



Христос Воскрес! - Christ is Risen!

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував! І нам дарував життя вічне, поклоняємось Його тридньовому Воскресенню.

Christ is risen from the dead, conquering death by death, and to those in the graves bestowing life! And to us He has granted life eternal, we bow down before His resurrection on the third day.

19 квітня 2026 – Неділя Мироносиць – 3-тя після Пасхи – Глас 2 April 19, 2026 – Sunday of Myrrh-Bearing Women – 3rd of Pascha – Tone 2

9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors	Monday, April 20 No Services Funeral in Hunter for † Slawa Stasiuk
Понеділок, 20 квітня Нема Богослужень Похорон у Гантері † Ярослави Стасюк	Tuesday, April 21 † Hania Woloshyn - <i>Panakh</i> (Lida Leshchuk)
Вівторок, 21 квітня 9:00AM † Ганя Волошин – Панахида (ж. Лда Лещук)	Wednesday, April 22 † Stephanie Moroz – 1 st Anniv (Gishta Fam.)
Середа, 22 квітня 8:00AM † Стефанія Мороз – 1-а річниця (ж. род. Гішта)	Thursday, April 23 Special Intention
Четвер, 23 квітня 8:00AM Особливе намірення	Friday, April 24 God's Blessings upon Andriy Oberyszyn (Oleh & Nadia Maczaj)
П'ятниця, 24 квітня 8:30AM Боже благословення для Андрія Оберишина (ж. Олег і Надя Мачай)	Saturday, April 25 God's Blessings upon Lapida (N.N.) <i>Baptism – Sophia Nicole Muzyka</i>
Субота, 25 квітня 8:30AM Боже благословення для Лапиди (ж. Н.Н.) 11:00AM Хрестини Софії Нікол Музики	Sunday, April 26 – Sun. of the Paralytic
Неділя, 26 квітня – Неділя Розслабленого 9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors	

EASTER CUSTOM: We do not kneel from Easter Sunday until Pentecost Sunday (50 days) as a symbol of our belief in the Resurrection of the dead – the last sentence of the Nicene Creed.

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Acts 6:1-7 Gospel – Mark 15:43-16:8
NEXT SUNDAY'S READINGS: Epistle – Acts 9:32-42 Gospel – John 5:1-15

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Peace and Justice in UKRAINE and Victory.
WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!
COLLECTION DROP BOX is located on the small table as you enter Church. Thank you for your support of our parish!
ADULT RELIGIOUS EDUCATION (Bible Class): Thursday, April 23 at 6PM.
PASTORAL COUNCIL: next meeting will be on Thursday, May 7 at 5PM. All parishioners are invited to attend.
PAROCHIAL FEAST DAY CELEBRATION: scheduled for Sunday, May 31. More details to follow. Save the date!
FREE BOOKS: There are free books in the undercroft on the pew as you enter by the rear door. Please browse and take as many as you like. Also, if you're need of large boxes, see Fr. Ivan or a trustee, as we have many available.
LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners & friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Liturgy in Church.

Christ is Risen! - Indeed, He is Risen!

РАДІСТЬ ВОСКРЕСІННЯ: В традиції нашої Церкви кляккання символізує покуту та покаєння. Тому-то в часі посту ми багато клякали та били поклони. Великдень – це час радості з воскреслим Ісусом, тому Свята Церква поучає нас **не клякати** у 50 дні від Воскресіння до Зіслання Св. Духа.

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Ді. 6, 1-7 **Свангеліє** – Мр. 15, 43 - 16, 8
СЛОВО БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – Ді. 9, 32-42 **Свангеліє** – Ів. 5, 1-15

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за мир і справедливість в Україні та за Перемогу. Молімося за припинення війни і справедливий мир!


ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

СКРИНЬКА ДЛЯ ЗБІРКИ знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви. Дякуємо за Вашу підтримку нашої парафії.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ для дорослих: у четвер о год. 6PM.

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у четвер, 7 травня, о год. 5PM. Усі парафіяни запрошені до участі!

СВЯТКУВАННЯ ПАРАФІЯЛЬНОГО ПРАЗНИКА Пресвятої Трійці заплановано на неділю, 31 травня. Занотуйте собі дату.



Annual Membership Meeting
Thursday, May 7, 2026
4:00 PM

In-Person Location:
Ukrainian National Home
140 2nd Avenue
New York, NY 10003-8302

Livestream Location:
Ukrainian Educational & Cultural Center
700 N. Cedar Road
Jenkintown, PA 19046

To learn more and register, visit www.srfcu.com/meeting or

call us at:
212-473-7310 ext. 4144 or
212-725-4430 ext. 710

Federally insured by NCUA
Notice Date: 03/31/26

ЛІТУРГІЙНІ НАМІРЕННЯ: У нас ще є вільні дати на літургійні намірення – за здоров'я людини, упокій душі упокійного чи будь-яке інше особливе намірення. Ви можете зателефонувати до парафіяльної канцелярії або кинути конверти з наміреннями у кошик для збірки.

The Ukrainian National Association, Inc.

hereby invites you to the

41ST UNA CONVENTION BANQUET

on Saturday, May 16, 2026

at Soyuzivka Heritage Center in Kerhonkson, N.Y.

Tickets are \$115 per person.

To purchase, call the Soyuzivka office, 845-626-5641.

(Reservations for an overnight stay may also be made by calling Soyuzivka.)



We continue to live-stream Sunday services on:

<http://bit.ly/HolyTrinityLive> &
www.facebook.com/HTUCCNY

Financial Recap – 04/12/2026

Cash Offerings	\$ 77.00
Maintenance Offerings	990.00
Other Sundays	70.00
Bright Week	35.00
Poor	12.50
Candles	91.00
Coffee	107.00
Church Donations	575.00
Total Contributions:	\$1,957.50

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary